

- असाधारण EXTRAORDINARY

3

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 35] नई दिल्ली, धृहस्पतिवार, फरवरी 25, 1982/फल्गुन 6, 1903 No. 35] NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 25, 1982/PHALGUNA 6, 1903

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक मूचना सं० 11-आईटीसी (पीएन) / 82

नई विल्ली, 25 फरवरी, 1982

श्रायात स्थापार नियंश्रए

मिसिल सं० आईपीसी 3/9/81.—वाणिज्य मंद्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 13-आई०टी०सी० (पीएन)/81, दिनांक 3 घप्रैल, 1981 के घन्तर्गन प्रकाशिन यथा संशोधित प्रायात नीति, 1981-82 की उपकंडिका 185(3) की घोर ध्यान श्राकुष्ट किया जाता है जिसके घनुसार निर्यात सदमी द्वारा खुले सामान्य लाएसेंस की मदों का ग्रायान इस गर्त के श्राधीन होगा कि माल का पौतलदान खुले सामान्य लाइसेंग की वैधक्षा प्रविध प्रथान् 31 मार्च 1982 प्रथवा लाइसेंग की वैद्यता प्रविध (रियायमी ग्रविध के बिना) प्रनमें से जो भी निधि पहले हो, के भीतर हो जाए, जिसे धार्ग भीर राष्ट्र कर विधा गया है वेखें बाणिज्य संवालय की यार्वभित्क सुभना सक 64-धाई०टी०सी०(पीएन)/81, दिनांच 16-12-81।

2. यह एतद्वारा स्पष्ट किया जाता है कि उपर्युक्त शर्त निर्यात सदनो व्यापार सदनों द्वारा खुले सामान्य लाइसेंस की मदों के सभी श्रायानों के लिए लागू है चाहे वे श्रायात उनके नाम में जारी किए गए या हस्तांतरित किए गए श्राप्त ई० पी० लाइसेंसों, श्रायम श्रायाय लाइसेंसो श्रीर श्राविरिक्त लाइसेंसों के महे किए गए हों।

> मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, श्रायान एवं निर्यान

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 11-ITC(PU)|82

New Dethi, the 25th February, 1982

IMPORT TRADE CONTROL

Subject:—Import Policy for Aptil 1981-March, 1982—Import of OGL items by Export Houses Trading Houses—Clarification regarding.

- F. No. IPC/3/9/81.—Attention is invited to sub-para 185(3) of Import Policy 1981-82, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 13-ITC-(PN)|81 dated the 3rd April, 1981, as amended, according to which import of OGL items by Export Houses shall be subject to the condition that the shipment of goods shall take place within the validity of the Open General Licence, i.e. 31st March, 1982, or within the validity period of the licence itself (without any grace period), whichever date is earlier, as further clarified vide Ministry of Commerce Public Notice No. 64-ITC(PN)|81 dated 16-12-1981.
- 2. It is hereby clarified that the aforesaid condition is applicable to all imports of OGL items by Export Houses Trading Houses whether against REP licences issued in their own name or transferred to them, Advance Import licences and Additional licences.

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports & Export.